



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.  
GENERAL

A/HRC/WG.6/1/GBR/2  
27 March 2008

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Рабочая группа по универсальному периодическому обзору

Первая сессия

Женева, 7-18 апреля 2008 года

**ПОДБОРКА, ПОДГОТОВЛЕННАЯ УПРАВЛЕНИЕМ ВЕРХОВНОГО  
КОМИССАРА ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА В СООТВЕТСТВИИ  
С ПУНКТОМ 15 В) ПРИЛОЖЕНИЯ К РЕЗОЛЮЦИИ 5/1 СОВЕТА  
ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА**

**Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии\***

Настоящий доклад представляет собой подборку информации, содержащейся в докладах договорных органов, специальных процедур, включая замечания и комментарии соответствующего государства, и в других соответствующих официальных документах Организации Объединенных Наций. Он не содержит никаких мнений, суждений или соображений со стороны Управления Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ), кроме тех, которые приводятся в открытых докладах, выпущенных УВКПЧ. Он соответствует структуре общих руководящих принципов, принятых Советом по правам человека. Включенная в него информация обязательно сопровождается ссылками. Поскольку периодичность обзора для первого цикла составляет четыре года, большинство документов изданы после 1 января 2004 года. В отсутствие новой информации учитывались самые последние из имеющихся докладов и документов, если они не устарели. Поскольку настоящий документ представляет собой только подборку информации, содержащейся в официальных документах Организации Объединенных Наций, неполный объем данных или недостаточно тщательное рассмотрение конкретных вопросов могут объясняться нератификацией того или иного договора и/или низким уровнем взаимодействия или сотрудничества с международными правозащитными механизмами.

\* Информация и ссылки, содержащиеся в настоящем документе, до представления на перевод не выверялись редакторами Организации Объединенных Наций.

## I. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ И РАМОЧНАЯ ОСНОВА

### A. Объем международных обязательств<sup>1</sup>

<i>Основные универсальные договоры по правам человека<sup>2</sup></i>	<i>Дата ратификации, присоединения или правопреемства</i>	<i>Заявления/оговорки</i>	<i>Признание конкретной компетенции договорных органов</i>
МКЛРД	7 марта 1969 года	Да <sup>3</sup>	Индивидуальные жалобы (ст. 14): Нет
МПЭСКП	20 мая 1976 года <sup>4</sup>	Да <sup>5</sup>	--
МПГПП	20 мая 1976 года	Да <sup>6</sup>	Межгосударственные жалобы (ст. 41): Да
МПГПП-ФП2	10 декабря 1999 года	Отсутствуют	--
КЛДЖ	7 апреля 1986 года	Да <sup>7</sup>	--
ФП-КЛДЖ	17 декабря 2004 года	Отсутствуют	Процедура проведения расследований (ст. 8 и 9): Да
КПП	8 декабря 1988 года	Да <sup>8</sup>	Процедура проведения расследований (ст. 20): Да Межгосударственные жалобы (ст. 21): Да Индивидуальные жалобы (ст. 22): Нет
ФК-КПП	10 декабря 2003 года	Отсутствуют	--
КПР	16 декабря 1991 года	Да <sup>9</sup>	--
КПР-ФП-ВК	24 июня 2003 года	Да <sup>10</sup>	--

Основные договоры, участником которых Соединенное Королевство<sup>11</sup> не является: МПГПП-ФП1, КПР-ФП-ТД (только подписана, 2000 год), КНИ, КПИ (только подписана, 2007 год), КПИ-ФП, МКПТМ.

<i>Другие основные соответствующие договоры</i>	<i>Ратификация, присоединение или правопреемство</i>
Конвенция о предупреждении преступления геноцида и наказании за него	Да
Римский статут Международного уголовного суда	Да
Палермский протокол <sup>12</sup>	Да
Женевские конвенции от 12 августа 1949 года и дополнительные протоколы <sup>13</sup>	Да, кроме Протокола III
Беженцы и апатриды <sup>14</sup>	Да
Основные конвенции МОТ <sup>15</sup>	Да
Конвенция ЮНЕСКО о борьбе с дискриминацией в области образования	Нет

1. Комитет по правам ребенка (КПР) предложил Соединенному Королевству Великобритании и Северной Ирландии (Соединенное Королевство) распространить на заморские территории (ЗТ) действие конвенций МОТ № 182 и № 138<sup>16</sup>. Комитет по правам человека (КПЧ) приветствовал снятие оговорки к МПГПП<sup>17</sup> и заявление об отзыве уведомления Соединенного Королевства об отступлениях в связи с пунктом 3 статьи 9<sup>18</sup>. В соответствии со своими международными обязательствами по статье 4 МПГПП

Соединенное Королевство 15 марта 2005 года уведомило Генерального секретаря о том, что расширенные полномочия в отношении производства ареста и задержания на основании Закона 2001 года о борьбе с терроризмом и преступностью и обеспечении безопасности утратили силу с 14 марта 2005 года и что с этого момента вновь действуют соответствующие положения Пакта<sup>19</sup>. В 2004 году КПП призвал Соединенное Королевство сделать заявление по статье 22 Конвенции<sup>20</sup>. Соединенному Королевству было рекомендовано ратифицировать некоторые договоры по правам человека или присоединиться к ним<sup>21</sup>, снять оговорки в отношении некоторых договоров<sup>22</sup>, и, в частности, КЛРД предложил Соединенному Королевству сделать факультативное заявление в отношении статьи 14 Конвенции<sup>23</sup>.

## **В. Конституционная и законодательная основа**

2. Вступление в силу в 2000 году Закона от 1998 года о правах человека получило одобрение оценку четырех договорных органов<sup>24</sup>. Три договорных органа также приветствовали различные законодательные меры, касающиеся стандартов медицинского обслуживания, расовых отношений, дискриминации по признаку инвалидности, полицейской реформы и систем подачи и рассмотрения жалоб<sup>25</sup>. КПП отметил принятие законодательных актов о правах человека в отношении Гернси и острова Мэн и о механизмах подачи и рассмотрения жалоб для Бермудских островов<sup>26</sup>.

3. Комитет по ликвидации расовой дискриминации (КЛРД), КПП, КПЧ, Комитет по экономическим, социальным и культурным правам (КЭСКП) и КПР выражали обеспокоенность по поводу степени инкорпорации договоров, относящихся к их ведению, во внутренний правопорядок<sup>27</sup>. Например, КПЧ высказал сожаление по поводу того, что, несмотря на инкорпорирование многих прав, установленных в МПГПП через посредство Закона 1998 года о правах человека, государство-участник не смогло обеспечить аналогичный уровень защиты для других закрепленных в МПГПП прав, в том числе в контексте положений статей 26 и 27<sup>28</sup>. КЭСКП с сожалением отметил, что положения Пакта по-прежнему не включены во внутреннее законодательство и что Соединенное Королевство не намерено сделать это в ближайшем будущем<sup>29</sup>.

## **С. Институциональная и правозащитная структура**

4. В 2003 году КЛРД счел, что отсутствие органа для осуществления Закона о правах человека может подорвать эффективность данного закона, и рекомендовал в неотложном порядке принять решение в этой связи<sup>30</sup>. В 2001 году КПЧ рекомендовал Соединенному Королевству рассмотреть возможность создания национальной комиссии по правам человека со всеобъемлющей юрисдикцией для предоставления и обеспечения применения

эффективных средств правовой защиты<sup>31</sup>. КЭСКП, КПП, КЛРД и КПЧ приветствовали создание Комиссии по правам человека для Северной Ирландии (КПЧСИ) в соответствии с Законом о Северной Ирландии (1998 года) и органов по стандартам медицинского обслуживания для Англии и Уэльса<sup>32</sup>. В октябре 2006 года КПЧСИ была аккредитована со статусом "А"<sup>33</sup>.

5. КПЧ и КПП приветствовали создание органов для рассмотрения жалоб на действия полиции<sup>34</sup>. КПП приветствовал создание должности независимого уполномоченного по делам детей в Уэльсе, но высказал озабоченность в связи с его ограниченными полномочиями. Он приветствовал планы создания независимого учреждения по правам человека детей в Северной Ирландии и в Шотландии, однако выразил глубокую озабоченность тем, что такое учреждение до сих пор не создано в Англии<sup>35</sup>.

#### **D. Меры политики**

6. КЛРД дал позитивную оценку мерам политики, касающимся оказания поддержки просителям убежища и борьбы против расизма<sup>36</sup>. КЭСКП отметил отсутствие национального плана действий в области прав человека и рекомендовал Соединенному Королевству укрепить свои институциональные механизмы в контексте разработки национального законодательства и политики по таким вопросам, как сокращение масштабов нищеты, социальное обеспечение, жилье, здравоохранение и образование<sup>37</sup>. КЛЖД выразил обеспокоенность по поводу отсутствия национальной стратегии по предупреждению и искоренению насилия в отношении женщин<sup>38</sup>.

## II. ПООЩРЕНИЕ И ЗАЩИТА ПРАВ ЧЕЛОВЕКА НА МЕСТАХ

### A. Сотрудничество с международными правозащитными механизмами

#### 1. Сотрудничество с договорными органами

<i>Договорный орган<sup>39</sup></i>	<i>Последний представленный и рассмотренный доклад</i>	<i>Последние заключительные замечания</i>	<i>Информация о последующих мерах органов</i>	<i>Положение с представлением докладов</i>
КЛРД	2003 год 2000 год (ЗТ)	август 2003 года (включая ЗТ)		Восемнадцатый и девятнадцатый доклады, просрочены с 2006 года
КЭСКП	2001 год 2000 год (ЗТ)	май 2002 года (включая ЗТ)		Пятый доклад представлен в 2007 году
КПЧ	2000 год 2000 год (ЗТ) 1997 и 1999 годы (зависимые территории Короны)	октябрь 2001 года (включая ЗТ) март 2000 года	декабрь 2002 года	Шестой доклад представлен в 2006 году
КЛДЖ	1999 год	июнь 1999 года		Пятый доклад представлен в 2003 году, шестой доклад представлен в 2007 году, оба подлежат рассмотрению в 2008 году
КПП	2003 год	2004 год	март 2006 года	Пятый доклад подлежит представлению в 2008 году
КПР	2002 год 2000 год (ЗТ) 1998 год (остров Мэн)	октябрь 2002 года сентябрь 2000 года (включая остров Мэн)		Третий и четвертый доклады представлены в 2007 году
КПР-ФП-ВК	-	-		Первоначальный доклад представлен в 2007 году

## 2. Сотрудничество со специальными процедурами

<i>Постоянное приглашение</i>	Да
<i>Последние поездки или доклады о миссиях</i>	Специальные докладчики по вопросу о свободе религии или убеждений (4-15 июня 2007 года) <sup>40</sup> , по вопросу о токсичных отходах (27 мая - 6 июня 2003 года) <sup>41</sup> , по вопросу о праве на образование (26 июня - 2 июля 1999 года) <sup>42</sup> ; Северная Ирландия, 1-7 июля 2002 года) <sup>43</sup> , по вопросу о праве на свободу мнений и их свободное выражение (24-29 октября 1999 года) <sup>44</sup> , по вопросу о наемниках (25-30 января 1999 года) <sup>45</sup> и по вопросу о независимости судей и адвокатов (20-31 октября 1997 года) <sup>46</sup> и Рабочая группа по произвольным задержаниям (21-25 сентября 1998 года) <sup>47</sup>
<i>Поездки, по которым достигнуто принципиальное согласие</i>	Отсутствуют
<i>Запрошенные, но еще не согласованные поездки</i>	Отсутствуют
<i>Содействие/сотрудничество в ходе миссий</i>	Специальный докладчик по вопросу о свободе религии или убеждений констатировала весьма удовлетворительный уровень сотрудничества со стороны правительств всех стран, которые она посетила <sup>48</sup> .
<i>Последующие меры в связи с поездками</i>	Отсутствуют
<i>Ответы на письма, содержащие утверждения, и призывы к незамедлительным действиям</i>	С 1 января 2004 года по 31 декабря 2007 года Соединенному Королевству было направлено в общей сложности 32 сообщения. В дополнение к сообщениям, направленным в отношении конкретных групп, эти сообщения касались 31 лица, включая 5 женщин. За тот же период Соединенное Королевство ответило на 20 сообщений (62%).
<i>Ответы на тематические вопросники<sup>49</sup></i>	Соединенное Королевство ответило на 3 из 12 вопросников <sup>50</sup> , направленных мандатариями специальных процедур в период с 1 января 2004 года по 31 декабря 2007 года, в установленные сроки <sup>51</sup> .

## 3. Сотрудничество с Управлением Верховного комиссара по правам человека

7. Верховный комиссар по правам человека посетила страну в феврале 2006 года и обсудила, в частности, вопросы прав человека и развития, а также проект законодательства о борьбе с терроризмом. Соединенное Королевство регулярно вносит добровольные взносы на поддержку деятельности Управления. В 2006 году УВКПЧ и КПЧСИ организовали в Белфасте международный "круглый стол", посвященный роли

национальных правозащитных учреждений (НПУ) в конфликтных и постконфликтных ситуациях<sup>52</sup>.

## **В. Осуществление международных обязательств в области прав человека**

### **1. Равенство и недискриминация**

8. В 2003 году КЛРД высоко оценил усилия Соединенного Королевства по более строгому регулированию вопроса о подстрекательстве к расовой ненависти<sup>53</sup>. Предметом беспокойства для Комитета являлось сохраняющееся ограничительное толкование государством положений статьи 4 МКЛРД. По мнению Комитета, такое толкование противоречит обязательствам Соединенного Королевства по статье 4 b) Конвенции, положения которой носят обязательный характер. Он рекомендовал Соединенному Королевству пересмотреть свою интерпретацию этой статьи<sup>54</sup>.

9. КЛРД приветствовал законы и подзаконные акты, касающиеся расовых отношений<sup>55</sup>. Тем не менее КЛРД выразил беспокойство по поводу применения статьи 19 D Закона 2000 года о расовых отношениях (Поправка), которая объявляет законной возможность проявления "дискриминации" сотрудниками иммиграционной службы на основе гражданства или этнического происхождения при условии, что на это имеется разрешение министра. КЛРД рекомендовал изменить формулировку или отменить соответствующее положение<sup>56</sup>, а также принять внутреннее законодательство, запрещающее дискриминацию по признакам цвета кожи или гражданства<sup>57</sup>.

10. Как подчеркивалось УВКПЧ<sup>58</sup>, КЛРД был озабочен ростом расовых предрассудков в отношении этнических меньшинств, просителей убежища и иммигрантов, которые находят отражение в средствах массовой информации, и в частности непропорционально высоким количеством "задержаний и обысков", проводимых полицией в отношении представителей этнических или расовых меньшинств<sup>59</sup>. КЭСКИП был обеспокоен сохраняющейся де-факто дискриминацией в таких областях, как занятость, жилье и образование, особенно в отношении этнических меньшинств и инвалидов, и призвал принять всеобъемлющее законодательство по вопросам равенства и недискриминации<sup>60</sup>. КЛДЖ выражал беспокойство по поводу неблагоприятного положения женщин, принадлежащих к этническим меньшинствам, в сфере занятости и образования<sup>61</sup>.

11. В 2001 году КПЧ был глубоко встревожен волной серьезных беспорядков, связанных с насилием на расовой и этнической почве, и соответствующими актами преступного поведения в крупных городах и рекомендовал государству продолжить

усилия по выявлению лиц, виновных в этих вспышках насилия<sup>62</sup>. Также выражалась обеспокоенность по поводу резкого роста числа инцидентов расистского характера в системе уголовного правосудия и по поводу случаев насилия по расовым мотивам между заключенными, необдуманно помещенными в одни камеры, включая по меньшей мере один случай убийства<sup>63</sup>.

## **2. Право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность**

12. В 2003 году КЛРД напомнил о своих озабоченностях по поводу непропорционально высокого числа случаев смерти содержащихся под стражей представителей этнических или расовых групп меньшинств и предложил государству включить в свой следующий доклад подробную информацию о новой системе рассмотрения жалоб на действия полиции, о Независимой комиссии по разбору жалоб на действия полиции (НКРЖП), о количестве направленных ей жалоб на расовую дискриминацию, включая случаи смерти в период содержания под стражей, и о результатах рассмотрения этих жалоб, а также о принятых дисциплинарных мерах<sup>64</sup>.

13. Специальный докладчик по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях был обеспокоен смертью одного лица, которому, как сообщается, полицейские в штатском пять раз выстрелили в голову и который, как впоследствии признала полиция, был убит по ошибке. Позднее начальник полиции согласился, что во время розыска предполагаемых террористов-смертников в контексте проведения политики "ведения огня на поражение" может быть убито больше людей. В ответ на запросы Специального докладчика Соединенное Королевство сообщило соответствующую информацию, и в частности о том, что расследование, возбужденное НКРЖП, продолжается, что огнестрельное оружие применяется редко и в качестве крайнего средства и что полиция обязана соблюдать принцип соразмерности, а также представило подробные сведения в отношении ныне действующих правил осуществления розыска потенциальных террористов<sup>65</sup>. Специальный докладчик указал, что ответ в значительной степени удовлетворителен. Специальный докладчик по вопросу о поощрении и защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом также выразил обеспокоенность в связи с узаконенными стратегиями по расширению полномочий сотрудников полиции принимать меры против потенциальных террористов-смертников<sup>66</sup>.

14. В 2004 году КПП был обеспокоен ограниченным признанием Соединенным Королевством применимости Конвенции в отношении действий его вооруженных сил за границей, отметил, что закрепленные в Конвенции гарантии охватывают все территории, находящиеся под юрисдикцией государства-участника, и заявил, что этот принцип



распространяется на все районы, находящиеся де-факто под эффективным контролем властей государства<sup>67</sup>.

15. В четырех сообщениях, направленных Специальным докладчиком по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях, затрагивались утверждения о случаях смерти отдельных лиц после жестокого обращения с ними военнослужащих Соединенного Королевства в Ираке<sup>68</sup>. Соединенное Королевство ответило, что по факту всех случаев проводятся расследования, в частности Отделом специальных расследований Королевской военной полиции (ОСР), и что в двух случаях армейская прокуратура рассматривает вопрос об уголовном преследовании ряда подозреваемых<sup>69</sup>. Случаи, информация о которых была направлена Специальным докладчиком по вопросу о пытках, касались предполагаемого жестокого обращения, практиковавшегося военнослужащими Соединенного Королевства в Ираке<sup>70</sup>. В двух случаях правительство ответило, что все обоснованные обвинения в отношении действий вооруженных сил Соединенного Королевства расследуются и что ОСР проводит расследования по факту трех тяжких уголовных преступлений, совершенных британскими военнослужащими<sup>71</sup>. КПП рекомендовал Соединенному Королевству обнародовать результаты всех расследований предполагаемого поведения его военнослужащих в Ираке и Афганистане, особенно такого, которое обнаруживает возможное действие в нарушение Конвенции, и обеспечить, при необходимости, независимый анализ сделанных выводов<sup>72</sup>.

16. В 2004 году КПП выразил обеспокоенность в связи с сохраняющимися несоответствиями между требованиями Конвенции и положениями национального законодательства, в которых, даже после принятия Закона о правах человека, остаются пробелы, в частности применительно к использованию доказательств, полученных с помощью пыток. Соединенному Королевству следует отразить официальным образом свое намерение не принимать к рассмотрению доказательства, когда имеется информация или основания полагать, что они были получены с помощью пыток, и обеспечить средства, позволяющие отдельному лицу оспаривать законность доказательств, в отношении которых можно обоснованно предполагать, что они получены с помощью пыток<sup>73</sup>. В 2006 году Соединенное Королевство ответило, что законодательство уже предусматривает соответствующие широкие гарантии и что нет необходимости принимать дополнительные меры<sup>74</sup>. В 2006 году Специальный докладчик по вопросу о пытках отметил принятое в 2005 году палатой лордов решение, в котором указывалось, что в ходе судебного разбирательства, возбужденного против лица, подозреваемого в терроризме, Соединенное Королевство не может использовать доказательства, которые были получены каким-либо иностранным государством под пыткой<sup>75</sup>. Специальный докладчик выразил несогласие с мнением большинства в отношении бремени доказывания, заявив, что истец сначала должен выдвинуть вескую причину того, почему

доказательства могли быть получены под пытками, а затем суд должен установить, существует ли реальный риск того, что данные доказательства были получены под пытками и как таковые их следует считать неприемлемыми<sup>76</sup>.

17. КПП и мандатарии специальных процедур также затрагивали вопросы, касающиеся обязательства о невысылке и использовании меморандумов о взаимопонимании (МОВ) для возвращения лиц в страны, которые, как было установлено в прошлом, нарушали, в частности, абсолютный запрет на применение пыток. В 2004 году КПП выразил обеспокоенность, также отмеченную УВКПЧ<sup>77</sup>, по поводу сообщений об использовании дипломатических гарантий в обстоятельствах, когда минимальные стандарты для таких гарантий не в полной мере ясны и, соответственно, не могут быть оценены на предмет совместимости со статьей 3 Конвенции<sup>78</sup>. В сообщении, направленном в 2005 году, Специальный докладчик по вопросу о пытках указал, что запрашивание дипломатических гарантий с целью высылки лиц, несмотря на существование угрозы применения пыток, направлено на обход международных обязательств Соединенного Королевства. Он заявил, что стремление получить такие гарантии показывает, что высылающая страна осознает серьезную опасность того, что депортируемое лицо может подвергнуться пыткам или жестокому обращению в принимающей стране<sup>79</sup>. Соединенное Королевство ответило, что эти соглашения не будут использоваться в случае наличия реальной угрозы того, что их применение повлечет за собой смерть или обращение, противоречащее принципу невысылки. Оно подчеркнуло важность обеспечения законных средств при депортации, включая надлежащее обращение с лицами, подлежащими депортации, механизмы мониторинга и процедуры обжалования<sup>80</sup>.

18. КПП рекомендовал Соединенному Королевству применять, при необходимости, статьи 2 и/или 3 в отношении перевода задержанных лиц из своего пенитенциарного учреждения в пенитенциарное учреждение, относящееся де-факто или де-юре к любому другому государству<sup>81</sup>. В своем подробном ответе, направленном в адрес КПП, Соединенное Королевство, в частности, заявило, что оно не считает, что статья 3 применима к передаче лиц, задержанных Соединенным Королевством в Ираке и Афганистане, иракским или афганским властям. С правительством Ирака был заключен МОВ, предусматривающий, что передаваемым задержанным лицам будет обеспечиваться гуманное обращение и они не будут подвергаться пыткам, и правительство проводит соответствующую подготовку для персонала тюремной службы Ирака<sup>82</sup>.

19. Специальный докладчик по вопросу о пытках рассматривал случаи, в которых вследствие отказа удовлетворить ходатайство о предоставлении статуса беженца существовала опасность неминуемого возвращения отдельных лиц в страну происхождения и предполагаемая угроза жестокого обращения, задержания и других

серьезных нарушений прав человека по причине политических взглядов соответствующих лиц или их деятельности в качестве правозащитников<sup>83</sup>. В своих ответах государство отметило существование отлаженного порядка рассмотрения ходатайств, связанных с вопросами убежища и прав человека<sup>84</sup>.

20. В 2004 году КПП рекомендовал разработать план незамедлительных действий, предусматривающий, в частности, уголовные санкции и меры, учитывающие гендерные факторы, с целью решения проблемы, касающейся сообщений о неудовлетворительных условиях, существующих в пенитенциарных учреждениях, включая многочисленные случаи смерти при содержании под стражей, проявления насилия между заключенными, переполненность тюрем и продолжающееся использование "выносной параша", а также сообщений о неприемлемых условиях, в которых содержатся женщины-заключенные в тюрьме "Хайдебэнк Вуд"<sup>85</sup>.

21. В 2002 году КЭСКП был глубоко обеспокоен ростом в последнее время масштабов бытового насилия и рекомендовал предпринимать усилия в целях борьбы с этим явлением и обеспечения достаточного количества мест в приютах<sup>86</sup>. В 1999 году КЛДЖ призвал к осуществлению национальной стратегии по искоренению насилия в отношении женщин<sup>87</sup>. Согласно имеющейся в распоряжении КЛДЖ информации, женщины в Северной Ирландии особенно подвержены насилию<sup>88</sup>. КПП приветствовал вступление в силу Закона 2003 года о запрещении практики калечения женских половых органов, который охватывает действия, совершенные гражданами или резидентами Соединенного Королевства как на территории государства, так и за границей<sup>89</sup>.

22. Приняв к сведению законодательные и нормативно-правовые меры, принятые в области решения проблемы жестокого обращения с детьми, КПП выразил обеспокоенность по поводу сохранения насилия, включая сексуальное насилие, в отношении детей в семьях, школах, учреждениях, системе органов по уходу и при содержании под стражей. В 2002 году КПП, которому последовал КЭСКП<sup>90</sup>, рекомендовал запретить любые телесные наказания детей в семье<sup>91</sup>. КПП настоятельно призвал пересмотреть практику применения мер сдерживания и пресечения в отношении детей в тюрьмах<sup>92</sup>.

23. С удовлетворением отметив национальный план 2001 года по защите детей от сексуальной эксплуатации в коммерческих целях и подписанный между Соединенным Королевством и Филиппинами МОВ по вопросу о борьбе с данным явлением, КПП выразил озабоченность торговлей детьми для сексуальной эксплуатации и призвал к пересмотру законодательства, с тем чтобы исключить уголовное преследование детей, подвергающихся сексуальной эксплуатации, и к осуществлению соответствующих мер

политики и программ<sup>93</sup>. В 2005 году три специальных докладчика<sup>94</sup> направили сообщения, касавшиеся детей, включая девочек в возрасте двух лет, которые предположительно были незаконно переправлены в Соединенное Королевство и подвергались там жестокому обращению, а также использовались в качестве домашней прислуги, для целей проституции или мошеннического получения льгот, и отметили очевидную неспособность социальных и иммиграционных служб защитить уязвимых детей<sup>95</sup>. В ответ Соединенное Королевство представило информацию о соответствующих инициативах, включая проект плана действий по борьбе с торговлей людьми, однако выразило удивление по поводу заявления о существующих недостатках в системе соответствующих служб, указав на ряд оперативных проектов, посвященных решению данной проблемы<sup>96</sup>.

24. КПП был глубоко озабочен, в частности, тем, что около одной трети новобранцев, ежегодно призываемых в вооруженные силы, моложе 18 лет, что вооруженные силы целенаправленно набирают молодежь и что дети моложе 18 лет принимают непосредственное участие в военных действиях за рубежом. КПП был по-прежнему озабочен негативными последствиями конфликта в Северной Ирландии для детей, включая использование законодательства, касающегося чрезвычайного положения, и другого законодательства, и рекомендовал принять все необходимые меры для предупреждения использования лиц моложе 18 лет в обстоятельствах, упомянутых в заявлении, сделанном при подписании ФП-ВК<sup>97</sup>.

### **3. Отправление правосудия и верховенство права**

25. В 2001 году КППЧ оставался обеспокоен тем, что, несмотря на улучшения положения в области безопасности в Северной Ирландии, некоторые элементы уголовной процедуры в Северной Ирландии по-прежнему отличаются от соответствующих элементов, характерных для остальной части Соединенного Королевства. Соединенному Королевству следует проанализировать положение на предмет установления того, может ли это быть оправдано какими-либо основаниями<sup>98</sup>. Соединенному Королевству было также предложено начать публичное расследование утверждений о государственном сговоре, связанном со смертью Патрика Финукейна, по поводу которых Соединенное Королевство ответило, что в этой связи должны быть приняты соответствующие меры<sup>99</sup>. КППЧ был глубоко встревожен тем, что по факту значительного числа убийств в Северной Ирландии (включая убийства правозащитников) еще не обеспечено проведение независимого расследования и привлечение виновных к суду. Соединенному Королевству следует в неотложном порядке обеспечить полное, транспарентное и достоверное изучение всех обстоятельств в этих и других случаях<sup>100</sup>.

26. КПП с обеспокоенностью отметил, что возраст, в котором некоторые дети начинают нести уголовную ответственность, низок (8 лет в Шотландии и 10 лет в остальной части страны) и что дети в возрасте 12-14 лет могут подвергаться лишению свободы. КПП был крайне обеспокоен, в частности, условиями содержания под стражей и отсутствием надлежащей защиты и отметил высокий уровень насилия и тот факт, что девочки и мальчики в тюрьмах по-прежнему содержатся вместе со взрослыми.

#### **4. Свобода религии и убеждений, свобода выражения мнений и право на участие в общественной и политической жизни**

27. Специальный докладчик по вопросу о свободе религии или убеждений направила сообщения по поводу нападения на мусульман, имевших место до и после террористических актов в Лондоне 7 июля 2005 года, и в частности в отношении двух случаев осквернения 90 в основном мусульманских могил на юго-востоке Лондона<sup>101</sup>. В своем ответе Соединенное Королевство представило информацию о возбужденных расследованиях и предъявленных обвинениях, а также о выделении соответствующих ресурсов и создании национальной группы по решению проблемы межобщинной напряженности при уделении особого внимания мусульманским общинам<sup>102</sup>. Специальный докладчик приветствовала сообщения в отношении увеличения присутствия полиции вблизи мест отправления культа и проведения консультаций<sup>103</sup>. Соединенное Королевство подтвердило наличие значительного числа сообщений, касающихся распространения оскорбительной/содержащей угрозы исламофобной корреспонденции после нападений<sup>104</sup>, подчеркнуло важность принятия полицией ответных мер и выявления виновных<sup>105</sup>, заявило о своей приверженности активизировать работу с конфессиональными общинами, отметило налаживание позитивных межобщинных отношений и факт сокращения количества нападений<sup>106</sup>. Кроме того, Специальный докладчик обратила внимание на религиозное неравенство на рынке труда, в сферах жилья, образования, работы органов полиции и уголовного правосудия, а также на проблемы, вызывающие обеспокоенность религиозных меньшинств в Северной Ирландии<sup>107</sup>, законы о борьбе с богохульством, религиозное образование и совершение коллективных религиозных обрядов в школах, установление равновесия между конкурирующими правами и положение женщин и лиц, обращенных в другую веру<sup>108</sup>.

28. Специальный докладчик по вопросу о праве на свободу мнений и их свободное выражение направила сообщения по поводу положения журналистов в Северной Ирландии, включая случаи угроз убийством, случаи арестов и задержания<sup>109</sup>. Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о положении правозащитников призвала к проведению тщательных расследований случаев угроз в

адрес правозащитников Северной Ирландии<sup>110</sup> и просила представить информацию о существующем положении и осуществлении Декларации<sup>111</sup>.

29. В 2001 году КПЧ был по-прежнему обеспокоен непропорционально низкими уровнями представленности групп меньшинств в правительстве и на гражданской службе и рекомендовал принять меры для обеспечения того, чтобы в сфере общественной жизни Соединенного Королевства было лучше отражено многообразие его населения<sup>112</sup>. КПЧ и КЛДЖ указали, что низкими являются уровни участия женщин в общественной и политической жизни, особенно на высших должностях в правительстве, органах судебной власти и частном секторе<sup>113</sup>. Была отмечена необходимость принять меры для обеспечения надлежащей представленности женщин в этих сферах<sup>114</sup> и для поощрения женщин к работе в выборных органах<sup>115</sup>.

## **5. Право на труд и на справедливые и благоприятные условия труда**

30. В 2002 году КЭСКП был обеспокоен тем, что минимальная заработная плата в стране не обеспечивает трудящимся достаточный жизненный уровень и что гарантия минимальной заработной платы не распространяется на работников в возрасте до 18 лет<sup>116</sup>.

## **6. Право на достаточный жизненный уровень**

31. КЭСКП вновь с обеспокоенностью обратил внимание на сохранение значительных масштабов бедности, особенно в определенных частях страны, таких, как Северная Ирландия, и среди этнических меньшинств, инвалидов и лиц пожилого возраста<sup>117</sup>, и настоятельно призывал Соединенное Королевство продолжать заниматься решением данного вопроса<sup>118</sup>. КЭСКП и КПР были обеспокоены тем, что в условиях бедности живет значительное число детей<sup>119</sup>. КПР отметил отсутствие эффективной и скоординированной стратегии искоренения нищеты и настоятельно призывал Соединенное Королевство принять все необходимые меры, чтобы ускорить ликвидацию детской нищеты<sup>120</sup>. В докладе ПРООН за 2005 год указывалось, что в конце 1990-х годов в Соединенном Королевстве по-прежнему наблюдались одни из самых высоких показателей детской нищеты в Европе, хотя отмечалось впечатляющее их снижение<sup>121</sup>.

32. Серьезную обеспокоенность КЛДЖ вызывало число случаев подростковой беременности в Соединенном Королевстве, являющееся самым высоким среди стран Западной Европы, а также высокие показатели болезней, передаваемых половым путем, особенно среди подростков<sup>122</sup>. В докладе ВОЗ за 2004 год отмечалось, что в период 1995-2002 годов количество новых случаев инфицирования ВИЧ, зарегистрированных в

Соединенном Королевстве, возросло в два раза и что 30% ВИЧ-инфекций в стране, согласно оценкам, не выявлены<sup>123</sup>. В 1999 году КЛДЖ с озабоченностью отметил, что Закон 1967 года об абортах не распространяется на Северную Ирландию, где, за ограниченными исключениями, аборт по-прежнему является незаконным<sup>124</sup>.

## **7. Право на образование**

33. КНР и КЭСКИП по-прежнему были обеспокоены тем, что система образования в Северной Ирландии по-прежнему является во многом отдельной, и рекомендовали увеличить бюджетные ассигнования на цели создания дополнительных смешанных школ в Северной Ирландии и принимать вспомогательные меры с целью содействия их созданию<sup>125</sup>. В своем докладе за 2002 год о положении в Северной Ирландии Специальный докладчик по вопросу о праве на образование призвала провести исследование финансовых издержек, связанных с функционированием раздробленной инфраструктуры образования, и выделить более значительные средства на цели преподавания и обучения<sup>126</sup>. Она также отметила, что школьники становятся жертвами притеснений по признаку религии и социального отчуждения<sup>127</sup> и рекомендовала в незамедлительном порядке разработать защитные меры и механизмы подотчетности<sup>128</sup>. КНР призвал принять меры для сокращения случаев временного или окончательного исключения из школы и гарантировать доступ к очному и качественному образованию для всех детей<sup>129</sup>.

## **8. Мигранты, беженцы и просители убежища**

34. КЛРД по-прежнему испытывал озабоченность по поводу сообщений о нападениях на просителей убежища и в связи с тем, что антагонизм по отношению к ним способствует сохранению экстремистских политических взглядов. Соединенному Королевству было рекомендовано активизировать свои усилия по борьбе с расовой напряженностью в данной области<sup>130</sup>. Специальный докладчик по вопросу о свободе религии или убеждений отметила новые факторы, диктующие необходимость пересмотра иммиграционной политики. В последние годы резко сократилось количество просителей убежища, включая лиц, ходатайствующих о предоставлении убежища по причинам религиозных гонений<sup>131</sup>. Ходатайства о предоставлении убежища подвергаются жесткому рассмотрению, при этом на этапе принятия первоначальных решений утверждаются лишь немногие заявления<sup>132</sup>.

35. В 2001 году КПЧ выражал обеспокоенность, которая также отмечалась УВКПЧ<sup>133</sup>, в связи с тем, что просители убежища задерживаются на основаниях, которые являются незаконными в соответствии с МППП, и рекомендовал покончить с практикой

заклучения просителей убежища в тюрьмы. Кроме того, он отметил, что просители убежища после окончательного отказа в удовлетворении их просьбы могут также содержаться в заключении в течение длительных периодов времени до тех пор, пока их депортация не будет возможной<sup>134</sup>. КПП рекомендовал, в частности, Соединенному Королевству воздерживаться при проведении в жизнь своей политики от задержания несопровождаемых несовершеннолетних, обеспечить право на скорейшее обжалование ими законности задержания и принять все необходимые меры для недопущения принудительного выдворения таких детей из страны по достижении ими 18-летнего возраста<sup>135</sup>.

## **9. Права человека и борьба с терроризмом**

36. Специальный докладчик по вопросу о поощрении и защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом направил три сообщения, касающиеся контртеррористических мер и конкретно принятия Закона 2006 года о терроризме. В сентябре 2005 года он выразил обеспокоенность, в частности, по поводу депортации "экстремистки настроенных" иностранцев и натурализованных британских граждан, возможного закрытия мечетей, "используемых в качестве базы для разжигания экстремизма", нового подхода к заявлениям, в которых оправдывается или "восхваляется" терроризм, и необходимости внесения изменений в правила предварительного заключения<sup>136</sup>. Он рассматривал проблемы, связанные с проектом закона о терроризме 2005 года, применительно к соблюдению принципа законности при квалификации некоторых преступлений, таких, как "поощрение терроризма", "восхваление терроризма", "распространение террористических публикаций", которая могла быть слишком широкой по своему характеру, в частности в том, что касается наличия умысла подстрекать других лиц к совершению террористических актов. Он подчеркнул, что это может иметь последствия для законного осуществления свободы выражения мнений. И наконец, он выразил обеспокоенность по поводу продления срока содержания под стражей без предъявления обвинений до трех месяцев<sup>137</sup>. После того, как палата общин утвердила проект закона о терроризме 2005 года, министр внутренних дел представил подробный ответ, в частности, по поводу используемого подхода к депортации и проинформировал Специального докладчика о том, что решение о продлении срока предварительного заключения для целей проведения следствия до трех месяцев будет предметом судебного надзора и что в данном случае не будет никаких ограничений права на хабеас корпус<sup>138</sup>.

37. В июне 2006 года после принятия Закона 2006 года о терроризме Специальный докладчик по вопросу о поощрении и защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом выразил обеспокоенность в связи с двумя моментами. Во-первых, он вновь сослался на такие пространные и расплывчатые концепции, как "косвенное



поощрение" актов терроризма и "восхваление" терроризма. Он с удовлетворением отметил включение в ясно выраженной форме такого аспекта, как "умысел", в некоторые положения данного закона, однако выразил сожаление по поводу того, что он не всегда является одним из необходимых элементов состава преступлений. Во-вторых, он затронул вопрос об увеличении продолжительности заключения без предъявления обвинений до 28 дней для лиц, подозреваемых в терроризме, отметив, что этот срок является слишком длительным, если только не осуществляется регулярный судебный надзор за всеми аспектами содержания под стражей, включая его причины и любые аргументы, которые может пожелать выдвинуть задержанное лицо<sup>139</sup>.

38. Специальный докладчик также выразил обеспокоенность по поводу практики "профилирования" при проведении контртеррористических мероприятий государственными должностными лицами, которые открыто признают, что в процессе правоприменения уделяют особое внимание конкретным этническим или религиозным группам. Так, задержания и обыски, проведенные без явно обоснованных подозрений, отразились на этнических меньшинствах и, по мнению Специального докладчика, фактически не дали почти никаких результатов<sup>140</sup> и могли иметь серьезные негативные последствия для правоприменительной деятельности<sup>141</sup>. Специальный докладчик по вопросу о свободе религии или убеждений получила сообщения о злоупотреблении контртеррористическими законами, которые, как считается, нацелены против мусульманского населения<sup>142</sup>.

## **10. Положение, существующее в конкретных регионах или территориях или их касающееся**

39. **Заморские территории.** Была дана позитивная оценка отмены смертной казни в ЗТ, однако отмечено ее сохранение на островах Тёркс и Кайкос за пиратство и государственную измену<sup>143</sup>. В 2001 году КПЧ был глубоко обеспокоен тем, что уровень защиты закрепленных в МПГПП прав в ЗТ является более низким и менее устойчивым, чем в метрополии, что положения Закона 1998 года о правах человека не распространяются на все ЗТ и что закрепленные в МПГПП права не включены в законодательство ЗТ<sup>144</sup>.

В 2000 году КПП рекомендовал провести оценку положения в области детского труда в ЗТ и создать и/или укрепить механизмы мониторинга<sup>145</sup>.

40. **Британская территория в Индийском океане.** В 2001 году КПЧ принял к сведению согласие Соединенного Королевства с тем, что его запрет на возвращение илоев на архипелаг Чагос является незаконным. Соединенному Королевству следует, насколько это возможно, предпринять усилия для того, чтобы обеспечить осуществление права

илов на возвращение на свою территорию, а также рассмотреть возможность предоставления компенсации для илов<sup>146</sup>. В 2003 году КЛРД выразил надежду на получение информации о мерах по обеспечению защиты их прав<sup>147</sup>.

### **III. ДОСТИЖЕНИЯ, ВИДЫ ПЕРЕДОВОЙ ПРАКТИКИ, ПРОБЛЕМЫ И ТРУДНОСТИ**

41. Специальный докладчик по вопросу о свободе религии или убеждений отметила большой опыт в деле ослабления религиозной напряженности и противодействия террористическим актам, осуществляемым под прикрытием религии, и значительный потенциал для извлечения уроков, касающихся определенного опыта предпринятых мер в ответ на раскол на конфессионально-этнической почве в Северной Ирландии, с целью решения новых проблем, связанных с разработкой контртеррористических стратегий<sup>148</sup>.

42. Специальный докладчик по вопросу о независимости судей и адвокатов приветствовал вынесенные палатой лордов в 2004 году решения о том, что меры, принятые в соответствии с Законом 2001 года о борьбе с терроризмом, не совместимы с правом на справедливое судебное разбирательство, предусмотренным Европейской конвенцией о правах человека<sup>149</sup>. КПП отметил закрытие пенитенциарных учреждений, в связи с которыми были выявлены проблемы, подтверждение того, что с сентября 2002 года в Северной Ирландии не применялись пластиковые пули, и вынесение в 1999 году Судебным комитетом палаты лордов решения по делу *Р. против Бартла и Комиссара столичной полиции, ex parte Пиночета*<sup>150</sup>.

43. В докладе ЮНФПА за 2005 год отмечалось, что Внепартийная парламентская группа по вопросам народонаселения, развития и репродуктивного здоровья вдохновляет своей деятельностью парламентские группы в других странах<sup>151</sup>. В докладе ПРООН за 2007 год отмечалось, что проект закона Соединенного Королевства об изменении климата является смелым новаторским предложением о разработке национального углеродного баланса с целью поддержки глобальных усилий по предотвращению изменения климата<sup>152</sup>.

### **IV. ОСНОВНЫЕ НАЦИОНАЛЬНЫЕ ПРИОРИТЕТЫ, ИНИЦИАТИВЫ И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА**

#### **A. Обязательства, принятые государством**

44. В поддержку выдвижения своей кандидатуры в состав Совета по правам человека Соединенное Королевство представило заявление "Добровольные обещания и

обязательства в области прав человека", в котором оно указало, в частности, что готово создать свой национальный превентивный механизм до вступления в силу ФП-КПП<sup>153</sup>.

## **В. Конкретные рекомендации в отношении последующей деятельности**

45. В 2002 году Соединенное Королевство представило информацию о том, каким образом оно осуществляет последующую деятельность в связи с рекомендациями КПЧ, касающимися борьбы с террористической деятельностью, расследования случаев убийств людей в Северной Ирландии, вспышек серьезных беспорядков, связанных с насилием на расовой и этнической почве, и распространением сферы действия прав, закрепленных в МПГПП, на ЗТ<sup>154</sup>. В 2006 году правительство представило информацию о том, каким образом оно осуществляет последующую деятельность в связи с рекомендациями КПП<sup>155</sup>, касающимися использования доказательств, полученных под пыткой, передачи задержанных лиц властям какого-либо другого государства, результатов расследований предполагаемого поведения военнослужащих своих вооруженных сил за рубежом, процедур пересмотра своего законодательства в контексте объявления чрезвычайного положения, заключения под стражу на неопределенный срок в соответствии с Законом 2001 года о борьбе с терроризмом, подробных данных об экстрадиции или высылке при условии получения дипломатических гарантий<sup>156</sup>, поведения своих должностных лиц применительно к допросам и необходимости проведения расследований, условий содержания под стражей, значительного числа случаев смерти во время содержания под стражей, проявления насилия в отношениях между заключенными, переполненности тюрем и продолжающегося использования "выносной параша", а также принятия мер, учитывающих гендерные факторы<sup>157</sup>.

## **V. СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА И ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ**

46. В 2006 году Соединенное Королевство представило Верховному комиссару свой правительственный доклад по международному развитию, отметив, что оно планирует осуществлять деятельность по линии обязательств, касающихся, в частности, помощи, задолженности, мира и безопасности и благого управления<sup>158</sup>. Соединенное Королевство обязалось по-прежнему оказывать техническое и финансовое содействие государствам в деле наращивания потенциала их систем безопасности и отправления правосудия<sup>159</sup>.

## Notes

<sup>1</sup> Unless indicated otherwise, the status of ratifications of the instruments listed in the table may be found in *Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General: Status as at 31 December 2006* (ST/LEG/SER.E.25), supplemented by the official website of the United Nations Treaty Collection database, Office of Legal Affairs of the United Nations Secretariat, <http://untreaty.un.org/>.

<sup>2</sup> The following abbreviations have been used for this document:

ICERD	International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination
ICESCR	International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights
ICCPR	International Covenant on Civil and Political Rights
ICCPR-OP 1	Optional Protocol to ICCPR
ICCPR-OP 2	Second Optional Protocol to ICCPR, aiming at the abolition of the death penalty
CEDAW	Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women
OP-CEDAW	Optional Protocol to CEDAW
CAT	Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment
OP-CAT	Optional Protocol to CAT
CRC	Convention on the Rights of the Child
OP-CRC-AC	Optional Protocol to CRC on the involvement of children in armed conflict
OP-CRC-SC	Optional Protocol to CRC on the sale of children, child prostitution and child pornography
ICRMW	International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families
CPD	Convention on the Protection of Persons with Disabilities
OP-CPD	Optional Protocol to Convention on the Protection of Persons with Disabilities
CED	Convention on the Protection of Persons from Enforced Disappearance

<sup>3</sup> Articles 4 (a), (b), (c), 6, 15, and 20 and the other related provisions of Part II of the Convention. In respect of Fiji: articles 2, 3, 4 (a), (b) (c), 5 (c), (d), (e) (v), 6, and 20 and the other related provisions of Part II of the Convention.

<sup>4</sup> Territorial Application of ICESCR, on 20 May 1976, to the Bailiwick of Guernsey, the Bailiwick of Jersey, the Isle of Man, Belize, Bermuda, the British Virgin Islands, the Cayman Islands, the Falkland Islands and Dependencies, Gibraltar, the Gilbert Islands, Hong Kong, Montserrat, the Pitcairn Group, St. Helena and Dependencies, the Solomon Islands, the Turks and Caicos Islands and Tuvalu.

<sup>5</sup> Articles 1; article 2 (3) with respect to the British Virgin Islands, the Cayman Islands, the Gilbert Islands, the Pitcairn Islands Group, St. Helena and Dependencies, the Turks and Caicos Islands and Tuvalu; article 6; article 7 (a) (i) with respect to Jersey, Guernsey, the Isle of Man, Bermuda, Hong Kong and the Solomon Islands; article 8 (1) with respect to Hong Kong; article 9 with respect to the Cayman Islands and the Falkland Islands; article 10 (1) with respect to the Solomon Islands and 10 (2) with respect to Bermuda and the Falkland Islands; article 13 (2) (a) with respect to the Gilbert Islands, the Solomon Islands and Tuvalu.

<sup>6</sup> Articles 1 and 14 (3) (d) with respect to British Honduras, Fiji and St. Helena; article 10 (2) (a) and (b) and 10 (3) in Gibraltar, Montserrat and the Turks and Caicos Islands; article 11 in Jersey; article 12 (4) and 13 in Hong Kong; article 14 (3) (d) with respect to the British Virgin Islands, British Honduras, Fiji, the Cayman Islands, the Falkland Islands, the Gilbert Islands, the Pitcairn Islands Group, St. Helena and Dependencies and Tuvalu; article 23 (3) in the Solomon Islands; first sentence of article 23 (4) and articles 24 (3) and 25 (b) in Hong Kong; article 25 (c) in the Isle of Man, Northern Ireland, Fiji and Hong Kong.

<sup>7</sup> Articles 4 (1), 9, 11 (1) and (2), 15 (3) and (4) and 16 (1) (f).

<sup>8</sup> Upon signature: “The United Kingdom reserves the right to formulate, upon ratifying the Convention, any reservations or interpretative declarations which it might consider necessary.”

<sup>9</sup> Article 22; article 32 and in respect of each of the dependent territories except Hong Kong and Pitcairn, article 32 (b) in respect of Hong Kong; article 37 (c) and in respect of each of the dependent territories.

<sup>10</sup> Articles 1, and 3 (2).

<sup>11</sup> Overseas Territories are expected to comply with their obligations under the international human rights instruments which have been extended to them. The following major conventions apply in Anguilla: CAT, CRC, ICERD and the European Convention on Human Rights (ECHR). The following conventions apply to the Virgin Islands: ICERD, ICCPR, CAT, CRC, ICERD, CEDAW and ECHR; to Cayman Island: ICESCR, ICCPR, CAT, CRC and CERD; to the Falklands Islands: ECHR, ICESCR, ICCPR, CAT, CRC, ICERD and CEDAW; to Gibraltar: ECHR, ICESCR, ICCPR, CAT and ICERD. Gibraltar has not accepted the extension of CRC, CEDAW and OP-CEDAW; to Montserrat: ECHR, ICESCR, ICCPR, CAT, CRC and ICERD; to the Turks and Caicos Islands: ECHR, ICESCR, ICCPR, CAT, CRC, ICERD and CEDAW.

<sup>12</sup> Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime.

<sup>13</sup> 1951 Convention relating to the Status of Refugees and its 1967 Protocol, 1954 Convention relating to the status of Stateless Persons and 1961 Convention on the Reduction of Statelessness.

<sup>14</sup> Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field (First Convention); Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of Wounded, Sick and Shipwrecked Members of Armed Forces at Sea (Second Convention); Geneva Convention relative to the Treatment of Prisoners of War (Third Convention); Geneva Convention relative to the Protection of Civilian Persons in Time of War (Fourth Convention); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of International Armed Conflicts (Protocol I); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of Non-International Armed Conflicts (Protocol II); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Adoption of an Additional Distinctive Emblem (Protocol III). For the official status of ratifications, see Federal Department of Foreign Affairs of Switzerland, at: <http://www.eda.admin.ch/eda/fr/home/topics/intla/intrea/chdep/warvic.html>.

<sup>15</sup> International Labour Organization Convention No. 29 concerning Forced or Compulsory Labour; Convention No. 105 concerning the Abolition of Forced Labour, Convention No. 87 concerning Freedom of Association and Protection of the Right to Organize; Convention No. 98 concerning the Application of the Principles of the Right to Organize and to Bargain Collectively; Convention No. 100 concerning Equal Remuneration for Men and Women Workers for Work of Equal Value; Convention No. 111 concerning Discrimination in Respect of Employment and Occupation; Convention No. 138 concerning Minimum Age for Admission to Employment; Convention No. 182 concerning the Prohibition and Immediate Action for the Elimination of the Worst Forms of Child Labour.

<sup>16</sup> Concluding observations of the Committee on the Rights of the Child: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland - Overseas Territories (CRC/C/15/Add.135), para. 50.

<sup>17</sup> Concluding observations of the Human Rights Committee: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Crown Dependencies of Jersey, Guernsey and the Isle of Man (CCPR/C/79/Add.119), para. 6.

<sup>18</sup> Concluding observations of the Human Rights Committee: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Overseas Territories (CCPR/CO/73/UK; CCPR/CO/73/UKOT), para. 4.

<sup>19</sup> E/CN.4/Sub.2/2005/6, para. 17.

<sup>20</sup> Conclusions and recommendations of the Committee against Torture (CAT/C/CR/33/3), para. 5 (p).

<sup>21</sup> Concluding observations of the Committee on the Rights of the Child: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (CRC/C/15/Add.188), para. 64; CCPR/CO/73/UK; CCPR/CO/73/UKOT, para. 7.

<sup>22</sup> CRC/C/15/Add.188, para. 7; concluding observations of the Committee on Economic, Social and Economic Rights (E/C.12/1/Add.79), para. 43.

- <sup>23</sup> Concluding observations of the Committee on the Elimination of Racial Discrimination (CERD/C/63/CO/11), para. 28.
- <sup>24</sup> Concluding observations of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women (CEDAW), *Official Records of the General Assembly, Fifty-eighth Session, Supplement No. 38* (A/58/38), para. 293; CRC/C/15/Add.188, para. 3 (c); E/C.12/1/Add.79, para. 4; CAT/C/CR/33/3, para. 3 (b).
- <sup>25</sup> E/C.12/1/Add.79, para. 7; CCPR/CO/73/UK; CCPR/CO/73/UKOT, para. 5; CERD/C/63/CO/11, para. 6.
- <sup>26</sup> CAT/C/CR/33/3, para. 3 (h).
- <sup>27</sup> CERD/C/63/CO/11, para. 11, CCPR/CO/73/UK; CCPR/CO/73/UKOT, para. 7; E/C.12/1/Add.79, para. 11, CRC/C/15/Add.188, para. 8.
- <sup>28</sup> CCPR/CO/73/UK; CCPR/CO/73/UKOT, para. 7.
- <sup>29</sup> E/C.12/1/Add.79, para. 11.
- <sup>30</sup> CERD/C/63/CO/11, para. 22.
- <sup>31</sup> CCPR/CO/73/UK; CCPR/CO/73/UKOT, para. 9.
- <sup>32</sup> See E/C.12/1/Add.79, para. 5; CAT/C/CR/33/3, para. 3(e); CERD/C/63/CO/11, para. 6; CCPR/CO/73/UK; CCPR/CO/73/UKOT, para. 4.
- <sup>33</sup> For the list of national human rights institutions with accreditation status granted by the International Coordination Committee of National Institutions for the Promotion and Protection of Human Rights (ICC), see A/HRC/7/69, annex and A/HRC/7/70, annex I.
- <sup>34</sup> CCPR/CO/73/UK; CCPR/CO/73/UKOT, para. 4; CAT/C/CR/33/3, para. 3 (e).
- <sup>35</sup> CRC/C/15/Add.188, para.16.
- <sup>36</sup> CERD/C/63/CO/11, para. 8.
- <sup>37</sup> E/C.12/1/Add.79, paras. 12 and 25.
- <sup>38</sup> A/58/38, para. 311.
- <sup>39</sup> The following abbreviations have been used in this document:
- |       |  |
|-------|--|
| CERD  | Committee on the Elimination of Racial Discrimination        |
| CESCR | Committee on Economic, Social and Cultural Rights            |
| HR    | Committee Human Rights Committee                             |
| CEDAW | Committee on the Elimination of Discrimination against Women |
| CAT   | Committee against Torture                                    |
| CRC   | Committee on the Rights of the Child                         |
- <sup>40</sup> A/62/280.
- <sup>41</sup> E/CN.4/2004/46/Add.1.
- <sup>42</sup> E/CN.4/2000/6/Add.2.
- <sup>43</sup> E/CN.4/2003/9/Add.1.
- <sup>44</sup> E/CN.4/2000/63/Add.3.

<sup>45</sup> A/54/326.

<sup>46</sup> E/CN.4/1998/39/Add.4.

<sup>47</sup> E/CN.4/1999/63/Add.3.

<sup>48</sup> A/62/280, para. 18.

<sup>49</sup> The questionnaires included in this section are those which have been reflected in an official report by a special procedure mandate holder.

<sup>50</sup> See (i) report of the Special Rapporteur on the right to education (A/HRC/4/29), questionnaire on the right to education of persons with disabilities sent in 2006;

(ii) report of the Special Rapporteur on the human rights of migrants (A/HRC/4/24), questionnaire on the impact of certain laws and administrative measures on migrants sent in 2006;

(iii) report of the Special Rapporteur on trafficking in persons, especially women and children (A/HRC/4/23), questionnaire on issues related to forced marriages and trafficking in persons sent in 2006;

(iv) report of the Special Representative of the Secretary-General on human rights defenders (E/CN.4/2006/95 and Add.5), questionnaire on the implementation of the Declaration on the Right and Responsibility of Individuals, Groups and Organs of Society to Promote and Protect Universally Recognized Human Rights and Fundamental Freedoms sent in June 2005;

(v) report of the Special Rapporteur on the situation of human rights and fundamental freedoms of indigenous people (A/HRC/6/15), questionnaire on the human rights of indigenous people sent in August 2007;

(vi) report of the Special Rapporteur on trafficking in persons, especially in women and children (E/CN.4/2006/62) and the Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography (E/CN.4/2006/67), joint questionnaire on the relationship between trafficking and the demand for commercial sexual exploitation sent in July 2005;

(vii) report of the Special Rapporteur on the right to education (E/CN.4/2006/45), questionnaire on the right to education for girls sent in 2005;

(viii) report of the Working Group on mercenaries (A/61/341), questionnaire concerning its mandate and activities sent in November 2005;

(ix) report of the Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography (A/HRC/4/31), questionnaire on the sale of children's organs sent on July 2006;



(x) report of the Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography (E/CN.4/2005/78), questionnaire on child pornography on the Internet sent in July 2004;

(xi) report of the Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography (E/CN.4/2004/9), questionnaire on the prevention of child sexual exploitation sent in July 2003;

(xii) report of the Special Representative of the Secretary-General on the issue of human rights and transnational corporations and other business enterprises (A/HRC/4/35/Add.3), questionnaire on human rights policies and management practices.

<sup>51</sup> Questionnaires on issues related to forced marriages and trafficking in persons (A/HRC/4/23); questionnaire on the prevention of child sexual exploitation (E/CN.4/2004/9); and questionnaire on human rights policies and management practices (A/HRC/4/35/Add.3).

<sup>52</sup> Report of the Secretary-General on national institutions for the promotion and protection of human rights (A/HRC/4/91), para. 77.

<sup>53</sup> CERD/C/63/CO/11, para. 5.

<sup>54</sup> Ibid., para. 12.

<sup>55</sup> Ibid., para. 4.

<sup>56</sup> Ibid., para. 16.

<sup>57</sup> Ibid., para. 6.

<sup>58</sup> UNHCR submission to UPR on the United Kingdom, p. 1, available at [http://lib.ohchr.org/HRBodies/UPR/Documents/Session1/GB/UNHCR\\_GBR\\_UPR\\_S1\\_2008\\_U\\_nitedNationsHighCommissionerforRefugees\\_uprsubmission.pdf](http://lib.ohchr.org/HRBodies/UPR/Documents/Session1/GB/UNHCR_GBR_UPR_S1_2008_U_nitedNationsHighCommissionerforRefugees_uprsubmission.pdf), citing CERD/C/63/CO/11, para. 13.

<sup>59</sup> CERD/C/63/CO/11, para. 19.

<sup>60</sup> E/C.12/1/Add.79, para. 14.

<sup>61</sup> A/58/38, para. 305.

<sup>62</sup> CCPR/CO/73/UK; CCPR/CO/73/UKOT, para. 11.

<sup>63</sup> Ibid., para. 12.

<sup>64</sup> CERD/C/63/CO/11, para. 18.

<sup>65</sup> E/CN.4/2006/53/Add.1, pp. 259 and 261.

- <sup>66</sup> A/HRC/4/26, para. 76.
- <sup>67</sup> CAT/C/CR/33/3, paras. 4 (b), 4 (h) and 5 (f).
- <sup>68</sup> E/CN.4/2005/7/Add.1, paras. 760-762 and para. 785.
- <sup>69</sup> Letter dated 11 February 2005 from United Kingdom.
- <sup>70</sup> E/CN.4/2005/62/Add.1, paras. 1846, 1847, 1848, 1850 and 1851.
- <sup>71</sup> E/CN.4/2006/6/Add.1, para. 519.
- <sup>72</sup> CAT/C/CR/33/3, para. 5 (f).
- <sup>73</sup> CAT/C/CR/33/3, para. 4 (a) and 5 (d).
- <sup>74</sup> Comments by the Government of the United Kingdom to the conclusions and recommendations of CAT, (CAT/C/GBR/CO/4/Add.1), paras. 3-5.
- <sup>75</sup> A/61/259, para. 57.
- <sup>76</sup> Ibid., para. 65.
- <sup>77</sup> UNHCR submission to UPR on the United Kingdom, p. 2, citing CAT/C/CR/33/3, para. 4 (d).
- <sup>78</sup> CAT/C/CR/33/3, para. 4 (d).
- <sup>79</sup> E/CN.4/2006/6/Add.1, para. 518.
- <sup>80</sup> Ibid.
- <sup>81</sup> CAT/C/CR/33/3, para. 5 (e).
- <sup>82</sup> CAT/C/GBR/CO/4/Add.1, paras. 14-16.
- <sup>83</sup> E/CN.4/2006/6/Add.1, para. 517, E/CN.4/2005/62/Add.1, paras. 1852 and 1854.
- <sup>84</sup> E/CN.4/2005/62/Add.1, paras. 1853 and 1855.
- <sup>85</sup> CAT/C/CR/33/3, paras. 4 (g) and 5 (l).
- <sup>86</sup> E/C.12/1/Add.79, paras. 17, 35.
- <sup>87</sup> A/58/38, paras. 306 and 311.
- <sup>88</sup> Ibid., para. 311.
- <sup>89</sup> CAT/C/CR/33/3, para. 3 (c).

- <sup>90</sup> E/C.12/1/Add.79, para. 36. See also CRC/C/15/Add.34.
- <sup>91</sup> See CRC/C/15/Add.188, paras. 35-38.
- <sup>92</sup> See Ibid., paras. 33-34.
- <sup>93</sup> Ibid., paras. 57-58.
- <sup>94</sup> The Special Rapporteur on violence against women, the Special Rapporteur on the sale of children, and the Special Rapporteur on trafficking in persons, especially women and children.
- <sup>95</sup> E/CN.4/2006/61/Add.1, para. 193.
- <sup>96</sup> See A/HRC/4/34/Add.1, paras. 688-704.
- <sup>97</sup> CRC/C/15/Add.188, paras. 53 and 54 (a).
- <sup>98</sup> CCPR/CO/73/UK; CCPR/CO/73/UKOT, para. 18.
- <sup>99</sup> See E/CN.4/2006/53/Add.1, pp. 256-258.
- <sup>100</sup> CCPR/CO/73/UK; CCPR/CO/73/UKOT, para. 8.
- <sup>101</sup> E/CN.4/2005/61/Add.1, paras 282 and 284.
- <sup>102</sup> Ibid., paras. 285-287.
- <sup>103</sup> E/CN.4/2006/5/Add.1, paras. 393-397.
- <sup>104</sup> Ibid., para. 400.
- <sup>105</sup> Ibid., para. 398.
- <sup>106</sup> Ibid., paras. 402-403.
- <sup>107</sup> A/62/280, para. 24.
- <sup>108</sup> Ibid., para. 26.
- <sup>109</sup> E/CN.4/2004/62/Add.1, paras. 800-801.
- <sup>110</sup> E/CN.4/2006/95/Add.5, para. 1710.
- <sup>111</sup> Ibid., para. 1711.
- <sup>112</sup> CCPR/CO/73/UK; CCPR/CO/73/UKOT, para. 13.
- <sup>113</sup> Ibid., para. 15, A/58/38, para. 302.
- <sup>114</sup> CCPR/CO/73/UK; CCPR/CO/73/UKOT, para. 15.

- <sup>115</sup> A/58/38, para. 302.
- <sup>116</sup> E/C.12/1/Add.79, para. 15.
- <sup>117</sup> Ibid., para. 18.
- <sup>118</sup> Ibid., para. 37.
- <sup>119</sup> E/C.12/1/Add.79, para 18; CRC/C/15/Add.188, para. 45.
- <sup>120</sup> CRC/C/15/Add.188, paras. 45 and 46.
- <sup>121</sup> UNDP, *Human Development Report, 2005*, pp. 68-69.
- <sup>122</sup> A/58/38, para. 309.
- <sup>123</sup> WHO, *Highlights on Health in the United Kingdom, 2004*, pp. 4 and 29.
- <sup>124</sup> A/58/38, para. 309.
- <sup>125</sup> CRC/C/15/Add.188, paras. 47-48; E/C.12/1/Add.79, paras. 23 and 42.
- <sup>126</sup> E/CN.4/2003/9/Add.2, para. 30.
- <sup>127</sup> Ibid., second paragraph of the summary, p. 2.
- <sup>128</sup> Ibid., para. 17.
- <sup>129</sup> See CRC/C/15/Add.188, paras. 47 and 48.
- <sup>130</sup> CERD/C/63/CO/11, para. 14.
- <sup>131</sup> United Nations, press release, “Special Rapporteur on freedom of religion and belief concludes visit to the UK, 15 June 2007.
- <sup>132</sup> A/62/280, para. 26.
- <sup>133</sup> UNHCR submission to UPR on the United Kingdom, p. 1, citing CCPR/CO/73/UK/Add.2, para. 16.
- <sup>134</sup> CCPR/CO/73/UK; CCPR/CO/73/UKOT, para. 16.
- <sup>135</sup> CRC/C/15/Add.188, para. 50 (a) and (d).
- <sup>136</sup> E/CN.4/2006/98/Add.1, para. 17.
- <sup>137</sup> Ibid., para. 18.
- <sup>138</sup> Ibid., paras. 19-20.

- 139 A/HRC/4/26/Add.2, para. 63.
- 140 A/HRC/4/26, para. 53.
- 141 Ibid., para. 58.
- 142 A/62/280, para. 25.
- 143 CCPR/CO/73/UK; CCPR/CO/73/UKOT, para. 22.
- 144 Ibid., para. 23.
- 145 CRC/C/15/Add.135, para. 50.
- 146 CCPR/CO/73/UK; CCPR/CO/73/UKOT, para. 38.
- 147 CERD/C/63/CO/11, para. 26.
- 148 A/62/280, para. 25.
- 149 A/CN.4/2004/60/Add.1, para. 153.
- 150 CAT/C/CR/33/3, para. 3.
- 151 UNFPA, *State of the World's Population Report 2005*, p. 88.
- 152 UNDP, *Human Development Report 2007*, pp. 121-122.
- 153 Available at <http://www.un.org/ga/60/elect/hrc/uk.pdf> (hereafter “Voluntary Pledges”).
- 154 CCPR/CO/73/UK; CCPR/CO/73/UKOT, para. 40. See also comments by the Government of the United Kingdom to the concluding observations (CCPR/CO/73/UK/Add.2).
- 155 CAT/C/CR/33/3, para. 6.
- 156 UNHCR submission to UPR on the United Kingdom, p. 2, citing CAT/C/CR/33/3, para. 5 (i).
- 157 See CAT/C/GBR/CO/4/Add.1.
- 158 Letter dated 20 July 2006 from the Permanent Mission of the United Kingdom to the United Nations Office at Geneva addressed to the High Commissioner for Human Rights.
- 159 See “Voluntary Pledges”.

-----